আল-আম্বিয়া | Al-Anbiya | ٱلْأَنۢبِيَآء

আয়াতঃ ২১ : ৬০

আরবি মূল আয়াত:

قَالُوا سَمِعنَا فَتًى يَّذكُرُهُم يُقَالُ لَهٗۤ اِبرٰهِيمُ ﴿٦٠﴾

অনুবাদসমূহ:

তাদের কেউ কেউ বলল, 'আমরা শুনেছি এক যুবক এই মূর্তিগুলোর সমালোচনা করে। তাকে বলা হয় ইবরাহীম'। — আল-বায়ান

কেউ কেউ বলল, 'এক যুবককে এদের সম্পর্কে বলতে শুনেছি, তাকে ইবরাহীম বলা হয়।' — তাইসিরুল

কেহ কেহ বললঃ আমরা এক যুবককে ওদের সমালোচনা করতে শুনেছি, তাকে বলা হয় ইবরাহীম। — মুজিবুর রহমান

They said, "We heard a young man mention them who is called Abraham." — Sahih International

৬০. লোকেরা বলল, আমরা এক যুবককে ওদের সমালোচনা করতে শুনেছি; তাকে বলা হয় ইবরাহীম।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৬০) কেউ কেউ বলল, 'আমরা এক যুবককে ওদের সমালোচনা করতে শুনেছি, তার নাম ইব্রাহীম।' [1]

[1] ওদের মধ্যে কেউ কেউ বলল, ইবরাহীম নামে এক যুবক আছে না, সে কিন্তু আমাদের দেব-দেবীর বিরুদ্ধে কথা বলে, বোধ হয় এটি তারই কাজ।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=2543

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন